

In dieser Tabelle werden Verben slavischer Herkunft aufgeführt. Eine kleine geschlossene Gruppe bilden die urslavischen Verben. Die grössere Gruppe der Verben setzt sich aus den Verben mit *-ova-*Formant zusammen. Zu diesem Muster gehören auch viele neu entlehnte Verben.

Unter Sternchen (*) werden Verben angegeben, die im modernen Russischen und BKMS sowohl zweiaspektig (homonym) als auch präfigiert auftreten können. Die präfigierte Variante entspricht dem neueren Sprachgebrauch und, wenn Aspektpaare gebildet werden, dann wird das ursprüngliche Verb immer *ipf*, und das neu gebildete immer *pf*.

ALTSLAVISCHE VERBEN		
RU	BKMS (<i>ipf</i> – <i>pf</i>)	Dt.
беж́ать	b(j)ěžati – pòb(j)ečí	fliehen (RU: zweiaspektig nur in der Bedeutung "fliehen")
велéть-велéть *велéть-повелéть	određivati – odréditi naređivati – naréditi	verfügen, gebieten
венча́ть	v(j)enčávati – v(j)ènčati	trauen (BKMS: sowohl standesamtlich als auch kirchlich)
венча́ться	v(j)enčávati se – v(j)ènčati se	sich kirchlich trauen lassen (BKMS: sowohl standesamtlich als auch kirchlich)
завещáть	zav(j)eštávati – zav(j)ěštati	vermachten, hinterlassen
женить	žèniti – ožèniti	verheiraten (BKMS: einen Mann verheiraten)
женíться-женíться	žèniti se – ožèniti se (Mann) udávati se – ùdati se (Frau)	heiraten (nur im SG)
*женíться-поженíться	v(j)enčávati se – v(j)ènčati se	heiraten (nur im PL)
казн́ить	kažnjávati – kàzniti	hinrichten (BKMS: bestrafen → hinrichten: pogubljavati/pogubljavati – pogubiti)
крестíть	křstiti	taufen
крестíться	křstiti se	sich taufen lassen
мóлвить	-	sagen arch.
обещáть-обещáть * обещáть-пообещáть	obečávati – obècati	versprechen
рáнить	ranjávati – ràniti	verletzen
рожáть/рождáть-родíть * рождать nur metaforisch	ráđati – ròditi	gebären

рожда́ться-роди́ться	ráđati se – ròditi se	geboren werden
роди́ться	ráđati – ròditi	fruchten, Früchte tragen
-OBA- VERBEN		
возде́йствовать	d(j)ělovati dějstvovati – izdějstvovati	einwirken
заи́мствовать	preùzimati – preùzeti usvájati – usvòjiti	entlehnen
иссле́довать	isl(j)eđivati – isl(ij)éditi	erforschen <i>(BKMS: nur bezogen auf eine evtl. Straftat)</i>
испо́льзовать	korìstiti - iskorìstiti	einsetzen
миновáть	mínuti	vorübergehen <i>(BKMS: nur noch zeitlich (selten); räumlich = arch.)</i>
насле́довать	nasl(ij)eđivati – nasl(ij)éditi	erben
обсле́довать	istraživati – istrážiti	untersuchen
образо́вать	òbrazovati	herausbilden
приве́тствовать	pòzdravljati – pòzdraviti	begrüßen
соде́йствовать *посоде́йствовать	sùdejstvovati κ sàdejstvovati <i>BMS</i>	mitwirken, verhelfen <i>(BKMS selten)</i>